

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

**Herausgeber:** Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

**Band:** - (2009)

**Rubrik:** Rechtliche Interventionen = Interventions juridiques

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 20.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bilanz 2009

67prozentige Erfolgsquote beim Beschwerderecht. Dies ist die Bilanz der SL für das Jahr 2009. So konnten in 10 von insgesamt 15 Fällen unnötige Eingriffe in Natur und Landschaft verhindert werden. Viele Konflikte beruhen auf der Schwäche der heutigen Raumplanung und inkohärenter Politikbereiche (Energiegesetz). Insgesamt schloss die SL im Jahr 2009 15 Fälle (Vorjahr: 21) ab: 7 Fälle wurden gutgeheissen, in 3 Fällen wurden konfliktreiche Bauvorhaben zurückgezogen, 5 Interventionen endeten mit einer Abweisung. Dies ergibt eine Erfolgsbilanz von 67% (Vorjahr: 71%). 11 der 15 Fälle wurden auf Einspracheebene erledigt. Im 10-jährigen Durchschnitt (2000–2009) beträgt die Erfolgsbilanz der SL 71%.

Die beiden Bundesgerichtsentscheide fielen für die SL positiv aus: So lehnte das Bundesgericht eine grosse Alpkapelle von Mario Botta im Waldareal und an reizvoller Aussichtslage ausserhalb der Bauzone auf der Moosalp/Törbel VS sowie die Stau-mauererhöhung am Grimsensee (konzessionsrechtliche Fragestellung) ab. Die Urversammlung von Saas Fee VS lehnte ein Golfplatzvorhaben in einer von Mauern gesäumten reizvollen Weidelandchaft ab und hiess damit die Einsprache der SL gut.

*Botta-Kapelle auf der Moosalp/Törbel VS. Bundesgericht gibt der SL Recht*

*Projet de chapelle de Botta sur la Moosalp/Törbel VS. Le Tribunal fédéral a donné raison à la FP*

Im Jahr 2009 erhob die SL in 24 (Vorjahr: 22) neuen Fällen Einsprache resp. Beschwerde, 5 (21%) Fälle wurden im gleichen Jahr bereits erledigt. Der langjährige Schnitt liegt relativ stabil bei 19 neuen Interventionen pro Jahr. Die Energievorhaben (v.a. Wasser- und Windkraftprojekte) sind mit insgesamt 10 neuen Fällen (42%) deutlich auf dem Vormarsch. Da mit der kostendeckenden Einspeisevergütung (KEV) vom Bundesamt für Energie keine raumplanerischen Standortkriterien eingeführt wurden (trotz der entsprechenden gesetzlichen Vorschrift!), führte dies zu einer Flut von konfliktreichen Kraftwerksprojekten (teilweise in schutzwürdigen Landschaften und Gewässerabschnitten). 5 (21%) der neuen Fälle betreffen zudem Vorhaben mit touristischem Hintergrund, 4 (17%) sind Ortsplanungsinterventionen.

## Neu erhobene Einsprachen/Beschwerden der SL /

## Nouveaux cas d'opposition et de recours formés par la FP

<b>Jahr/An</b>	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
<b>Zahl/Nbre</b>	10	8	22	14	14	24	15	24	19	12	16
<b>Jahr/An</b>	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Zahl/Nbre</b>	19	19	19	32	23	22	19	18	25	22	24

## Interventions juridiques

### Bilan 2009

Un taux de succès de 67 pour cent en 2009 avec le droit de recours. Voilà le bilan de la FP pour l'année écoulée. Cette année-là, dans 10 cas sur un total de 15, des atteintes inutiles portées à la nature et au paysage ont pu être évitées. De nombreux conflits tiennent à la faiblesse de l'actuel aménagement du territoire et à des politiques incohérentes (loi sur l'énergie). Au total, la FP a pu clore 15 cas en 2009 (année précédente: 21): dans 7 cas, nous avons obtenu gain de cause, dans 3 cas des projets de construction controversés ont été retirés, et 5 interventions se sont soldées par un rejet. Le bilan est donc positif à 67 pour cent (année précédente: 71%). Sur 15 cas, 11 ont été réglés au niveau de l'opposition. Le taux de succès calculé sur une période de 10 ans (2000 à 2009) se monte à 71 pour cent.

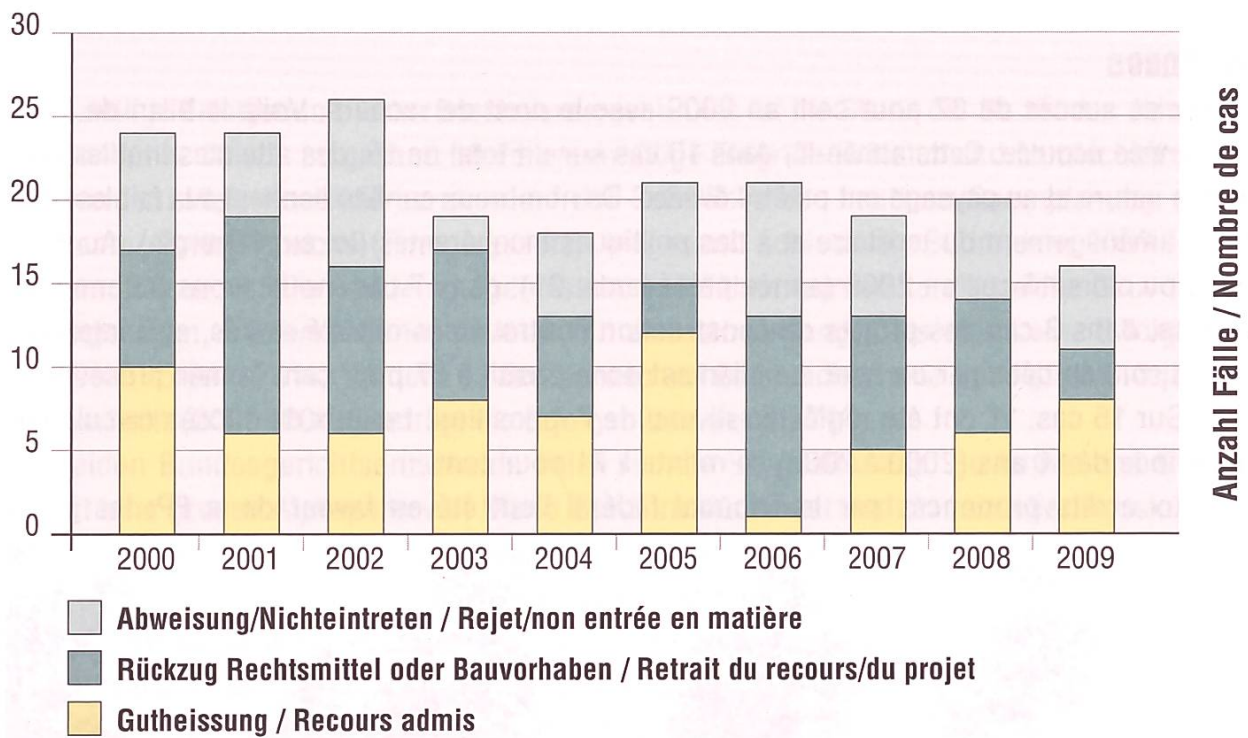
Les deux arrêts prononcés par le Tribunal fédéral l'ont été en faveur de la FP: les juges



fédéraux ont ainsi rejeté la construction d'une grande chapelle alpine de Mario Botta hors zone à bâtir, sur l'alpage de Moosalp/Törbel VS, dans un périmètre boisé et à un endroit offrant un magnifique panorama, ainsi que le rehaussement du mur du barrage au lac du Grimsel (question relevant du droit de concession). L'assemblée communale de Saas-Fee VS a rejeté un projet de parcours de golf dans un charmant paysage de pâturage bordé de murs et ainsi donné suite à l'opposition de la FP.

En 2009, la FP a fait opposition ou recours dans 24 cas (année précédente: 22); 5 (21%) cas ont été réglés dans l'année. La moyenne annuelle – 19 interventions par année – est relativement stable. Les projets dans le domaine de l'énergie (centrales hydrauliques et éoliennes surtout) gagnent nettement du terrain puisqu'ils représentent 10 nouveaux cas (42%). Comme aucun critère relevant de l'aménagement du territoire n'a été introduit par l'Office fédéral de

## Erfolgsbilanz der letzten 10 Jahre / Bilan des 10 dernières années



- Liste der Einsprachen und Beschwerden Seiten 80 bis 85

l'énergie en même temps que la rétribution à prix coûtant du courant injecté (RPC) – et ce malgré les dispositions légales à ce sujet! –, les projets de centrales controversés se sont multipliés (parfois prévus dans des paysages et le long de cours d'eau dignes de protection). Cinq (21%) des nouveaux cas concernent au surplus des projets ayant une motivation touristique, 4 (17%) sont des interventions concernant des plans d'aménagement locaux.

- Liste des oppositions et recours, voir pages 80–85

<b>Gegenstand und Antrag</b> <i>Objet, nature de la requête</i>	<b>Instanz</b> <i>Autorités concernées</i>	<b>Rechtsmittel</b> <i>Moyens de droit</i>	<b>Stand des Verfahrens</b> <b>Ende 2009</b> <i>Etat de la procédure fin 2009</i>
Alptransit Diverse Gemeinden BE/VS Lötschberg-Basistunnel	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen	diverse Verfahren pendent
Alptransit Diverse Gemeinden TI/UR Gotthard-Basistunnel (1)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• diverse Verfahren pendent</li> <li>• Betriebszentrale Pollegio am 15.9.09 teilw. gutgeheissen</li> </ul>
Alptransit Diverse Gemeinden TI/UR Gotthard-Basistunnel (2)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Losgrenzenverschiebung Sedrun/Faido gutgeheissen am 29.5.09</li> </ul>
Arosa GR Teilrevision Ortsplanung («Prätschli-Resort»)	Verwaltungsgericht Kt. GR	Beschwerde	Pendent
Bellinzona TI Forststrasse Monti di Carasso	Verwaltungsgericht Kt. TI/Schweiz. Bundesgericht	Beschwerde	Beschwerde der Gegenpartei vom Verwaltungs- und Bundesgericht am 2.2.10 abgewiesen
Bern BE Einzonung Manuelstrasse	Stadt Bern	Einsprache	Pendent
Biel BE Teiländerung der Teiländerung des Uferschutzplanes	Stadt Biel	Einsprache	Pendent
Binn VS Ausgleichsbecken Chummibort	Departement für Volkswirtschaft, Energie und Wasserkraft Kt. VS	Einsprache	Pendent
Boltigen BE Wasserkraftwerk Laubeggfall	Gemeinde Boltigen	Einsprache	Pendent
Brig-Glis VS Löschwasserbecken auf dem Rohrberg	Stadtgemeinde Brig-Glis	Einsprache	Am 25.8.09 abgewiesen

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Inстанz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2009 Etat de la procédure fin 2009</b>
Brione Verzasca TI Rodungsgesuch für Kraftwerk- zentrale und Ortsplanungsrevision	Gemeinde Brione Verzasca	Einsprache/ Beschwerde	Pendent
Burgdorf BE Neubau Radiosendeantenne in Landschaftsbildgebiet	Gemeinde Burgdorf	Einsprache	Am 10.3.09 gegen- standslos nach Rückzug des Projektes
Champéry, Monthey, Troistorrents/ Val d'Illicz VS Domaine skiable Portes du Soleil, zones de protection des bas marais	Communes de Champéry, Monthey, Troistorrents/Val d'Illicz	Oppositions	Convention signée en 2009 En suspens
Coffrane NE Réalisation d'une centrale photo- voltaïque	Commune de Coffrane	Recours	En suspens
Dagmersellen LU Zonenplanänderung (Sonder- bauzonen Eri)	Gemeinde Dagmersellen	Einsprache	Pendent
Entlebuch LU Neubau Einstellhalle Abstellplatz, Lager, Kiesgrube Rengg	Gemeinde Entlebuch	Einsprache	Pendent
Fieschertal VS Teilrevision Nutzungsplanung für Skipisten Eggishorn	Gemeinde Fiescher- tal/Staatsrat Kt. VS	Einsprache/ Beschwerde	Pendent
Fontaines NE Création de pistes de loisirs tempo- raires pour quads et motos sur le site de la décharge des Prés-de-Suze	Commune de Fontaines	Opposition	En suspens
Fontaines/Les Hauts-Geneveys NE Plan d'affectation cantonal du parc éolien du Crêt-Meuron	Département de la gestion du territoire Canton NE	Opposition	En suspens
Freienbach SZ Sommerrestaurant auf der Insel Ufnau	Gemeinde Freien- bach	Einsprache	Am 3.9.09 gegen- standslos nach Rückzug des Projektes

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2009 Etat de la procédure fin 2009</b>
Galmiz-Villarepos FR Plangenehmigungsverfahren für Starkstromlagen inkl. Rodungs- gesuch	Eidg. Starkstrom- inspektorat	Einsprache	Pendent
Gampelen/Ins/Zihlbrücke BE Doppelspurausbau BLS AG	Bundesamt für Verkehr	Einsprache	Pendent
Glarus GL Trainingsanlage für Winterfahrkurse auf dem Sackberg	Gemeinde Glarus	Einsprache	Pendent
Grafschaft VS Zonenplanrevision/Nutzungspla- nung, illegales Baudepot Ritzingen	Staatsrat Kt. VS	Beschwerde	Pendent
Grafschaft VS Wasserkraftnutzung Walibach	Departement für Gesundheit, Sozial- wesen und Energie Kt. VS	Einsprache	Pendent
Gsteig bei Gstaad BE Pistenumgestaltung Martisberg	Regierungsstatt- halteramt Saanen	Einsprache	Pendent
Guttannen BE Grimsel-Kraftwerk KWO plus	Schweiz. Bundes- gericht	Beschwerde	Am 20.3.09 vom Bundes- gericht gutgeheissen
Innertkirchen BE Revision des Naturschutzgebietes Engtlensee-Jungibäche-Achtelsass/ Teilzonenplan Engstlenalp	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion Kt. BE	Beschwerde	Pendent
Intragna TI Forststrasse Valle dei Mulini-Dröi- Sotto Aula	Gemeinde Intragna	Einsprache	Pendent
Intragna TI 1) Zonenplanänderung Corcapolo 2) Einzonung und Rodungsgesuch für Holzfeuerungsanlage	Gemeinde Intragna/ Staatsrat Kt. TI	Einsprache/ Beschwerde	1) Am 22.12.09 abgelehnt 2) sistiert



<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Inстанz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2009 Etat de la procédure fin 2009</b>
Langnau am Albis ZH 220kV-Leitung	Eidg. Starkstrom- inspektorat	Einsprache	Pendent
Ligerz/Twann BE Nationalstrasse A5, Umfahrung Ligerz	Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kom- munikation UVEK	Einsprache	Pendent
Lungern OW Innertstoffdeponie Mutzenloch	Einwohnergemeinde- rat Lungern	Einsprache	Pendent
Maggia TI 16kV-Leitung Moghegno	Eidg. Starkstrom- inspektorat	Einsprache	Pendent
Mörel-Fiesch-Ulrichen VS Plangenehmigung für 132kV-Leitung	Eidg. Starkstromin- spektorat	Einsprache	Pendent
Mollens VS Complexe touristique d'Aminona; plusieurs procédures	Commune de Mollens/Conseil d'Etat du VS	Oppositions et recours	En suspens
Nyon VD Agrandissement d'un ponton d'embarquement	Commune de Nyon	Opposition	Opposition rejetée le 16.6.09 mais redimen- sionnement du projet exigé par l'autorité
Oberdorf SO Kant. Nutzungsplanung Weissenstein	Bau-, Justiz- und Volkswirtschafts- departement Kt. SO	Einsprache	Pendent
Oberegg AI Teiländerung des kant. Richtplanes, Anpassung Weilergebiete	Bau- und Umwelt- departement Kt. AI	Einsprache	Pendent
Obergesteln VS Teilrevision Nutzungsplanung, UVB zum Konzessionsgesuch für Skigebiet Sidelhorn	Staatsrat Kt. VS	Einsprache/ Beschwerde	sistiert

<b>Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête</b>	<b>Instanz Autorités concernées</b>	<b>Rechtsmittel Moyens de droit</b>	<b>Stand des Verfahrens Ende 2009 Etat de la procédure fin 2009</b>
Obergoms VS Wasserkraftnutzung der Ägene und des Chietalbaches	Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raum- entwicklung Kt. VS	Einsprache	Pendent
Obergoms VS Wasserkraftnutzung des Tällibaches, Gere- und Gonerliwasser	Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raum- entwicklung Kt. VS	Einsprache	Pendent
Ormont-Dessus VD Plan partiel d'affectation d'Isenau (centrale photovoltaïque)	Commune d'Ormont- Dessus	Opposition	En suspens
Plaffeien/Plasselb FR Zonennutzungsplan und Baugesuch für einen Windpark auf dem Schwyberg	Gemeinden Plaffeien und Plasselb/Ober- amt des Sense- bezirks	Einsprache	Pendent
Ponts-de-Martel NE remblayage d'une dépression (doline)	Commune des Ponts-de-Martel	Opposition	Permis de construire refusé le 6.4.09
Pontresina GR Plangenehmigungsgesuch für den Bau von 2 Sesselbahnen Bernina- Diavolezza	Bundesamt für Verkehr	Einsprache	Pendent
Saas-Fee VS Teiländerung der Nutzungspläne/ Zone für Sportaktivitäten (Golfplatz)	Gemeinde Saas-Fee	Einsprache	Gutgeheissen und Ableh- nung des Projektes durch die Gemeindeversammlung am 17.12.09
Salgesch/Leuk VS Fussgängerbrücke Rotten	Gemeinden Salgesch und Leuk	Einsprache	Pendent
Seedorf BE Verlegung Wanderweg/Belags- einbau Försterweg Elemoos	Regierungsstatt- halteramt Aarberg	Einsprache	Pendent
Törbel VS Neubau Kapelle Moosalp	Schweiz. Bundes- gericht	Beschwerde	Am 1.12.09 vom Bundes- gericht gutgeheissen

<b>Gegenstand und Antrag</b> <i>Objet, nature de la requête</i>	<b>Inстанz</b> <i>Autorités concernées</i>	<b>Rechtsmittel</b> <i>Moyens de droit</i>	<b>Stand des Verfahrens</b> <i>Ende 2009</i> <i>Etat de la procédure fin 2009</i>
Trient VS Domaine skiable de Tête de Balme	Conseil d'Etat du VS	Recours	En suspens
Villeneuve VD Extension des carrières d'Arvel; plusieurs procédures	Tribunal cantonal VD	Recours	Recours rejeté le 5.8.09
Wallis (diverse Gemeinden) Umbauten von Ställen ausserhalb Bauzone	Gemeinde/Kanton	Einsprachen	Pendent
Wattenwil u. weitere Gemeinden BE Um- und Neubau der 220/132 kV- Leitung Wattenwil-Gasel-Mühleberg (Gürbetal)	Eidg. Starkstrom- inspektorat	Einsprache	Pendent
Wikon Baugesuch für Logistikzentrum	Gemeinde Wikon	Einsprache	Am 14.7.09 abgelehnt
Wolfenschiessen NW Erstellung einer Baupiste und eines Schotterfahrweges	Gemeinde Wolfen- schuessen	Einsprache	sistiert
Worb BE Hühnerhalle im Landschaftsschutz- gebiet	Gemeinde Worb	Einsprache	Am 8.1.09 gegen- standslos nach Rückzug des Projektes
Zermatt VS Rodungsgesuch für Skipisten (4,6 ha)	Dienststelle für Wald und Landschaft Kt. VS	Einsprache	Am 1.2.10 gegen- standslos nach Rückzug des Projektes